

Latweeschu Awises.

Makša.
 Jelgawā fanemot:
 par gabu . . . 2 rub. 20 kap.
 par 1/2 gabu . . . 1 " 20 "
 par 1/4 gabu . . . 60 "

Par adreses pārmaiņu
 jāmaksā 10 kap.

Makša.
 par gabu . . . 2 rub. — kap.
 par 1/2 gabu . . . 1 " 60 "
 par 1/4 gabu . . . 90 "
 par 1 mehņ. . . 50 "

Atkrēmēms:
 par gabu . . . 2 rub. — kap.
 par 1/2 gabu . . . 1 " 30 "
 par 1/4 gabu . . . 1 " 50 "
 par 1 mehņ. . . 60 "

Numurs makša 3 lap.
 Makša laist Nr 17.

Telefons Nr 644.

Isnahk 3 reises nedelā: otrdeenā, zeturdeenā un festdeenā, isnemot svechtu beinas.

Redaktija un ekspedizija:
Jelgawā, Strihneru eelā Nr 36.

90. gada-gahjums.

Sludinājumi makša:

par katu rakstu rindinu 8 kap., preeščipstē 20 kap.

Peektā Rigas Sawstarpejā kreditbeedriba

Rigā, Terbatas eelā Nr 7. — Telefons 1905.

Makša par noguldījumiem un noteiktu laiku 6%, un nenoteiktu laiku 5% un uš tekošā rehkina 5% par gabu, pec lam krona nodokli uš eet atrehtināti. Roguldījums ismakša bes eopreestājes usteihtānas. Apsrohtina premiju dīetes pret amortizāciju, usnem wesselu eefafeshanu un isbara uundas pahrwedumus uš wifam Areewijas pilsetam. Darba laiks no 10—3.

Walde.

Paradise smehtetajeem!

Tikai par 2 kapeikam
war pahrlēzinātes par papirofu

5 gab. 2 lap.
10 " 4 "
15 " 6 "
25 " 10 "

(Paradise.)

augsto labumu.

Preparātes wifur.

Fabrika A. S. Matapar, Rigā.

Swehtku dehl muhsu awises
nahšofchais numurs isnahks fest-
deen, 9. aprīli. Ekspedizija.

Ministru preeščneeka B. A. Stolipina taisnoschanas walšis padomē.

Peektdeen, 1. aprīli, walšis padomei bija ta leelā beena, kurā ministru preeščneeks bij isstiees dot atbilde uš preeprā-
 jumū daubšinātā 87. panta leetofchanas dehl, eewedot sem-
 šies lahtību 6 reetrumu gubernās, pec lam walšis
 padomes wairakums tam pahromea nelikumigu rihtību.

Ministru preeščneeks jo garā un ari loti mehēnās ro-
 beschās turetd eund mehginaja peerahdit, ta wina rihtība biju-
 ne tikai weca pilnigi likumiga, bet ari dīfeta no nepezeescha-
 mas kreewu walšis wajadības. — Rabi apwehrtai un iswei-

Puschkina bulw. (Rigā). **Golgata.** Pascha namā.
 Atwehrtā ikdeenās no pulksten 10 rihtā iinds
 pulksten 10 wakarā.

„Latweeschu Awischu“

abonenteem, lūzem ar 1. aprīli sahlās jaunš abonēchanas
 zetursnis, lai awises preeščneekā nebuhtu janokawejas,
 kuhšam to pee laika atšainot. „Latweeschu Awises“ makša

no 1. aprīta lihds gada beigam:

pa pastu preeščipstot 2 rub. 40 kap.
 Jelgawā fanemot 1 " 70 "

No 1. aprīta lihds 1. julijam:

pa pastu preeščipstot 90 kap.
 Jelgawā fanemot 60 "

Ekspedizija.

zigi preeščā žetai runai tomehr nebij geretā panahšuma, jo
 walšis padomes leelum leelalais wairakums nebij apmeerinatš
 ar ministru preeščneeka isstaidrojumeem. Ar 99 pret 53 bal-
 sim walšis padome nolēma: Walšis padome atihst, ta
 preeprārijuma pamati zaur ministru padomes preešč-
 neeka isstaidrojumeem naw satrizinati un pahreet uš
 deenas lahtību. — Šchis walšis padomes lehnums isnahšis
 daubš afals, neta daubši un laikam ari pats ministru preešč-
 neeks to bija jerehtu. Deesgan skaidri redšams, ta walšis
 padome naw gribejuši nelahda islihguma ar Stolipinu, bet
 grib speest wina pee atlahšchanās no amata. — Lai
 jautojumu waretu nodot Wis augstakai ischērkšanai,
 tad wajadšigs 2/3 balsu wairakums. Bet nu no šaj wairak-
 kuma isstruhtē tikai trihs balsis, tas protoms nenohimē neta
 laba Stolipina leetai un stahwolim, kuršch bes schaubam zaur
 walšis padomes lehnumu ušstatams par stipri satrizinatu. —

Tahda lahtā tad ari krihše starp walšibu uš weenas un
 tautas aistahroezību uš otras puses naw neween atšlahbūsi,
 bet gan eewehrojami paafinajufes.

Awisei „Lib. Žig.“ raksta is Peterburgas: Šche wispah-
 walba pahrlēzība, ta B. A. Stolipins, ja daubš, tad itkai
 2—3 mehnešchus palitšchot amata, tapehš ta ishenbā wifas
 partijas no wina nowehrtiškās. Ari galma partija (ta saul-
 tās augstlās „fferas“ — aprindas) efor wifam naidīga.
 Pehdeja tam wisgalwend lahtā pahmetot to, ta wifsch bej
 wispahriga rakstura eemešla, tikai aij personiškēem noluhšēem,
 sazehtis seelu politisku skandalu, tas jo leelā mehtrā palihdējis
 stiprinat opozīciju pret walšibu.

Walšis dome,

kura sawās pehdejas sehēds pa galwenai lahtai nodarbojās
 gar pagastu pahrwalšibchanas likumprojekta ap-
 spreechanu (atteezībā uš Gēščh-Areewiju), tā ari gar wai-
 rat waj masal siltu likumprojektu peenemšchanu. 1. aprīla sehēde
 peenehma preeščlikumu par to, ta 27. aprīla sehēde jaap-
 spreešč preeprārijums ministru padomes preešč-
 sehderajam par semšes eewešchanu reetrumu gu-
 bernās uš 87. panta pamata. Nahšofchā sehēde 19. aprīli.

No ahrsemēm.

Sahdības Franžijas ahrleetu ministrija.
 Telegrama sīno no Parīses 12. aprīli: Ahrleetu ministri-
 jas rentejas nodatā ušetas blehšības, kurām jau dežembri nah-
 lufchi uš pehdam. Toreisejais ahrleetu ministrs Bīščons ušde-
 wis leetu ismellei un pehš piermeem ismellešchanas panahšumeem
 tagadejais ahrleetu ministrs Reivīšs rentejas preeščneeku
 Anonu atstahdinājis no amata. Israhdīšes, ta pehdejas ar
 wiltotu rehklinu wešchanu peefawinājees 400,000 franku. Zo-
 projam ušetas, ta ahrleetu ministrija isšagti wairat tā 100 loti
 šwarigu dokumentu, lūzem wisleelādā interese preešč Fran-
 žijas ohrejām leetam. Šchā blehšdibā par speegeem un rehtwi-
 jas nodewejeem apwainoti Ruets un Memons. Pehdeja bīšč-
 wolli ušeti ari daubš noraksti, to Ruets ministrija pagatawojs.
 Tā tur atrasti noraksti no Botsdamas kreewu-wahju nolihguma,
 par Bagdades dšelszjeku, minu lonžesijam u. t. t. Bes tam
 bihtas, ta starp sagteem papreem bijuši warbūht ari ahrleetu
 ministrijas šlepeno rakstu sīniju jeb šchīfru atšlehga, waj wis-
 mas noraksts no tās. Memona bīščwolli apšchlais til waten
 daubš dashchadu aktu materiala, ta preeščot wairat nebekas,
 kamehr wifu pamatigi isstahschot zauri.

Pafpahrne.

Nahras dšeesmina.

- A. B. Kolzowa. Tull. Sildēšis.
- Mahšinas mihtas.
- Pukšind šraujā
- Šchonakt mehš lahššim
- Šchastmalas šraujā.
- Štalo muhs dšeesma
- Pa plawam lai eet,
- Mehši klusee
- Vai agis wer zēt.
- Seedus lai wainageem
- Sapuhžam mehš,
- Brinžefes dšeesma
- Tad atštanē!
- Rihtā tad atfal
- Šehpšimees tā,
- Kā kriht šwaigšinte
- Dšeesiošchā . . .

No kurrenē zehlees wahrdē „wahjeetis“?

Uš šcho jautajumu, par kuru jau dashlahri spreehts un
 prahtors, muhsu walodneclo J. Čubšeliščch bod „Dš. W.“
 šchahbu atbilde; Latw. „wahjeetis“ ir tas pats, tas leišch
 vokietis; tas rahda, ta latweescheem bija wahju wahrdē pa-
 slihtams jau sen preešč wahju cerahchāns Baltijā. Leišch
 vokietis ir atmasināts no semes wahrdē Vokē jeb Vokā
 „Wahjija“, tā latweetis no Lat(w)a „Latwija“, un latw.
 wahjeetis no semes wahrdē Wahje jeb Wahja „Wahjija“,

kuru esmu wehl fastapis inflanteeschu tautas dšeesmās Worfowā
 ašteizerēds: vokys kungi (= Wahšemes kungi), un woocys
 zemeiti (= Wahšeme; inš. woocys ir weanš. genitiwa forma,
 tas muhsu rakstu walodā stānetu: Wahšas, no nominatiwa
 Wahja (= leišch Vokā). Wahšeme tā tad naw sahtinajums
 no wahju seme, bet no Wahšas seme. Kā zehlees wahrdē
 Wahja (leišch Vokā), gruhtē teitt. Prof. Bezzenbergers ir
 issteigis domas, ta tas atwosināts no wahrdē „wafars“. tā ta
 Wahja apšhmetu reetumu seni; bet tahdam atwosinajumam ir
 fawi fonetiski šchēhēschki.

Witerariskās preeščmes.

„Puhpoki.“ — Welihtjums jaunibai uš leeldeenam. No
 žitu autoru rakstēem katopojis skolotājs R. Wormans, Zehšis
 1910. g. Apgahdājis D. Žehpe. Makša 20 lap.
 Šchi 56 l. p. beedā grahmatina šadali 9 nodalās: I.
 nodalā „Puhpoleem plauktot“ aptwer dšejolus no Apasijas,
 Šhrmana, A. B un R. Klauština „Pawafaris nah!“ II. no-
 dalā „Weentilības wangibā“ eemeetoti dšejoli no Čd. Treu-
 mana, Sauleescha u. z.; šchi nodalā welihtā Kristus zeešchanom
 Gērfemanes dahrdā. III. nodalā „Nodewejs“ ir eemeetoti
 kreewu rakstneka Leonida Andrejewa rakstini par Juda Škariotu
 un wina galu. IV. nodalā „Deesā“ welihtā Kristus noteesā-
 šchanai un tā šahahw no garakem Pehrtseescha, Sauleescha un
 Poruka dšejoleem. V. nodalā „Krustis“ eet runa par Kristus
 preeščchanu krusā, tā ta attehlota no tur eeweeetoteem Sau-
 leescha, nelaska Tullija, Treumana un Poruka dšejoleem. VI.
 nodalā „Augšchamzelschāns“ ir eeweeetoti dšejoli no Teodora,
 Bīrsneeku Sofijas un Šmeralda un ismilsumi is „Latwijas“,
 „Dšintenes Wehtneescha“ un „Apstata“ eewadrashtēem. VII.
 nodalā „Atšimšchāna“ eesprehti Raina, Bīrsneeku Sofijas, J.
 Kluratora, Fr. Plosteneka, A. Smilgas un Šalija dšejoki.

VIII. nodalā eet runa par „šchuhpoinem“ un IX. — par „leel-
 deenas olam“, kurās eeweeetoti dashji šelli un newehrtigi iswil-
 tumi is baptistu organa „Awots“. Piemān 7 nodalam ir ten-
 denzioti religiošs raksturs, bet pehdejas dimas nobakas loti ne-
 weilli peelahpoitas klah ar pilnigi laizigu faturu.

Jau tikai pawiršchi pašchirštot šchis grahmatinas lapas,
 ta aistahj tahdu sawadu, pilnigi diwdomigu eespaibu. No wee-
 nas puses ta nahš pretim muhsu jaunibai tā ilgi neredšets,
 mihtsch weestis, deewbijiga, pilna jautu žeribu špehka, tizības
 un atfal žeribu uš atšimšchanu no grehtēem un loti špehšino-
 šchā tikumiskā šajuhtā. Bet no otras puses . . . no otras pu-
 ses skaidri nomanams tahds, tas nelahda gadījūmā
 naw fameenojams ar pirmo puši un wairat atgahbina
 welnu, tad tas muhsu Pēstītoju kahredinādams ir atšauzees uš
 fwehtēem rakstēem . . . Un muhsu jaunā literatūrā jau tas
 naw nefas jaunš, ta preeščch wis to negantato mehtrā šafneeg-
 šchanas atšauzās uš fwehtēem rakstēem. Vai tik eedomājamees,
 ta te par garigeem preešreem preeščch muhsu jaunības ir no-
 stahditi Rainis, Leonids Andrejews, Rosena eewadrashti, kuri
 tairšchū ir muhschīgā lazdā pret muhsu bajniju . . .

Bet tomehr . . . tomehr šcho grahmatinu wehl war uš-
 nemt ar preeku un pateizību, ja eedomājamees, ta muhsu jau-
 nibai teel welihtas daubš, daubš šaunala, pat klaji postofchā
 rakstura grahmatas. Pee tahdam nu „Puhpokus“ newar
 preekšait, lai gan, tā jau mineju, stingri nemot, konjekventas
 šihribas winas saturā naw.

Grahmatinā eeweeetoti 29 autoru raksti. Tihri gribeos
 jautat, waj katopojais jel no weena no wineem ir isstahdēes uš
 to atšauju? Paščā grahmatā tas nekur naw peeminēts, ta
 wifsch tos buhtu katopojis ar autoru atšauju, lai gan to pree-
 klahjība un žeenība pret fweščhu ihpašchumu praša. —be.

No eefschemem.

Latgalešču strahdneeku leetā.

Pehbeja laika laikraksts bija eekustinats jautajums par latvešču strahdneeku eewefšanu Baltijā. Tā tā Baltijā wispahe ir stiprs strahdneeku truhums, tad daudsi balteešči greefufchees pee Reseknes defana M. Ranzana ar luhgumu, aifrahbit wineem, kur un tā buhtu dabujami latgalešču strahdneeki. Uf to nu Ranzana lungs luhds pafimot sefofcho: Latgale ir dabujami strahdneeki un strahdneezes ne fimteem, bet tuhfiofcheem. Tilkhišf ko peenahf pawafars, latgalešči leelos pulkos eet uf Kreemiju „burlafos“. Un eet ne tikai wihreefchi, bet ari seewetes, jaunamas un pat behrni — sejni un meitenes. Bet fchi „burlafiba“ latgaleefcheem atnes maf labuma: fweefchumā wini palaiščas, fahf dšert un rubeni pahraht dšimtenē pallihdufchi un bef grafča labatā. Preefch latgaleefcheem tapehš fimtuhert labaf buhtu, ja wini brauktu pelnās uf Baltiju, kur tee netif ween tā wairaf nopelnitu, bet ari waretu daudf ko mahžitees. — Lai nu to waretu iſwest, tad Ranzana lungs farunajees ar giteem weetejeem Latgales garidšneekem un wini nolehmuſchi farihfof deramas beenas sefofchās weetas: 1) Мъетчко Берыгалъ, ст. Межевыды, Съвер. З. Ж. Д. 11. апр. Кеендъ Пининусъ. 2) Мъетчко Саркани, ст. Межевыды, С. З. Ж. Д. 12. апр. Ке. А. Абой. 3) г. Лыцинь, Виндаво-Мок.-Рыб. Ж. Д., 13. апр. Ке. Ю. Лапскъ. 4) г. Ръжница, Съв. З. Ж. Д. (им. В.-М.-Р. Ж. Д.) 14. апр. Ке. П. Ранданъ. 5) Мъет. Розентово, ст. Антополь, Съв. З. Ж. Д. 15. апр. Ке. Ровко. 6) Мъет. Пуша, ст. Антополь, С. З. Ж. Д., 16. апр. Ке. Гайгулионнеъ. 7) Мъет. Андреппа, ст. Антополь, С. З. Ж. Д., 17. апр. Ке. И. Лебеднеъ. 8) Мъет. Ковната, ст. Антополь, С. З. Ж. Д., 18. апр. Ке. Дзень. 9) Мъет. Буктуяжа, ст. Ръжница, С. З. Ж. Д., 18. апр. Ке. Скрында.

Minetās weetas tad nu jaerodas balteeſcheem, kuri grib falihgt few laufstrahdneekus. Tā fa fatram fainneekam atſewiſchi warbuht neiſnahf parozigi brauft, tad waretu ari no laufſainneeku beedribam iſwehlet uſtizamus, ſinamus wihrus, ſas nobrauz un falihgti.

Žeturitās walſis domes wehleſchanas.

Eewehrojot to, fa trefchās walſis domes deputatu pilnwaras beidzās 1912. g., eefſchleetu ministrija ar žirkularu uſdemuſi gubernatoreem, pee laika ſpert ſofus, lai 1912. g. budſchetā tiftu uſnemti krediti žeturitās walſis domes wehleſchanu ſarihfoſchanai.

Peterburga. Uf teefleetu ministra ſimojumu par profefora Nikolſka luhgumu mihfſinat 38 iſſlehgto teefleetu ſkolās ſkolneeku likteni. Winu Majestate Kungs un Keifars Wiſſchehligi atlahwis iſſlehgteem turet eſſamenus 1911. g. rubeni.

— Kratiſchana žeku ministrijas kanzelejā iſdarita 31. martā uſ ſenatora Weidharbta riſkojumu. Pamatigi itufchi zauri luhfoti dokumenti, ſas glabajuſchees darbweſcha iſſcheneera Woſnefenka atwillnē. Iſtratits ari Woſnefenka dſihwohllis, bet wiſch apzeetinats netizis. Dihſpanemta tikai wina koſpondenže.

Delſinforſa. Generalgubernators Seins bij peefuhtijis ſenatam rakſtu, kurā luhds walſis pabalſtu kreemu ſkolam Somijā paaugſtinat nohloſchos 4 gabos no 100,000 markam gabā uſ 164,851 marku. Pawiſam tautas apgaiſmoſchanas ministrijas iſdemumi preefch kreemu ſkolu uſtureſchanas Somijā ſneebſas lihds 213,547 markam gabā.

— Somijas burtiliſchu ſtreiks, kurſch ilga gandrihš 3 mehneſchus, tagad beidzees gluſchi behbīgā ſahrtā preefch ſtreifotajeem: ſtreifotaju weetā peņemti pa leelakai dalai jau žiti un no ſtreifotajeem tikai apmehram 40 procenti dabujufchi darbu.

Soſnowiza. Saſarā ar dſelžela wiſzeena aplaupiſchanu Wiſjewas peefahntnes tuwumā, Tuſchind apzeetinats lahds ſchihds Deſaus. Kad pee wina iſdarita kratifchana, tas tani brihdi, kad polizija eenahfuſi pa weendam burwim wina dſihwohllis, pa otrām iſwabijis ahrā trihs jaunus žilwekus. Apzeetinato ſchihdu tur aiſdomās tā wiſa fchi uſbrukuma galweno ſarihfofotaju un organifatoru.

— Laupitaju banda, kura aplaupija dſelžela wiſzeenu Wiſſewas peefahntnes tuwumā, bagaſchās wagonā atſtahjuſi ſihmiti ar uſrakſtu: „Revolucionara atrebeju grupa“. Uf kartinas uſſpeefis ſeegelis ar mirona galwu. Noworodomas polizijai iſdewees nahft laupitajeem uſ pehdam. Romnizās aplahrtne apzeetinati daſchi aiſdomigi jauni žilweki. Zahſ ſalmelleſchanu wehl turpina.

Rafana. Ugungſgrehks Murminas ſahbſchā iſnihzinaja Arakſa madmalas fabrikū. Saubejumi ſneebſas pahri par 600,000 rubleem.

Archangelſta. Noſchahwās gorobowojs Kraſnopolſkis. Wiſai iſhā laika ſche jau ir noſchahwufchees priſtawis, ſepenpolizijas preefchneeks un diwi gorobowoji.

Sewaſtopole. Pabeigta iſmekleſchana rekrutu eſploateſchanas leetā flotē. Pee atbildibas ſauz pawiſam 115 iſſtrukturus.

Nikolajewa. Sche lahda kugu buhmetawā wiſa ſepenibā iſſcheneers Naletows buhweja lahdu ſemuhdens laimu, uſ kuru juhſleetu ministrija lita leelas zeribas un bija ſchis laimas buhwei atwehlejuſi 600,000 rubtu leelu kreditu. Tagad iſrahbijees, la ſchi laima ir pilnigi nederiga. Buhmetaji atlaiſti un darbi pahrtuhtri.

Buhara. 29. martā ſche uſnahza leeliſks, wehl ſche nepeerebſets leetus gaſheens, kurſch nobarija leelu poſtu gan pee laukeem, gan ari ehſam; lauki iſſkaloti, daudf ehſas ſagruwufchās.

Blagowefſchſenſta. 29. martā Magdagattchās peefahntnes tuwumā laupitaji uſbruka Wiſus-Amuras dſelžela darbu waditajam iſſcheneeram Wroblewſkam, noſchahwa Wroblewſku, kufſcheeri un ſirgu, pehš kam noſchautos aplaupija un tad aiſbehdſa.

Odeſa. Paſchſleplawibu epidemija. Odeſā pehbeja nedelā 12 proſituetes iſbariufchās paſchſleplawibu. Ari ſtarp ſkolneekem pehbeja laika leeliſti peenemotees paſchſleplawibas, kam par eemeflu eſot daſchadi apraſii, kuros nepeedodamā ſahrtā žilbinot paſchſleplawibas un tās tehlojot ſkaitās, peewilzigās krahſās. Ahriſi nolehmuſchi greeſtees pee laikraſteem ar luhgumu, nedrukat paſchſleplawibu apraſtus, jo tee bef ſchaubam atſtahjot launu eefpaidu uſ laſtajeem un it ſewiſchi uſ jauneefcheem.

Widſeme.

Jaunakee gubernas waldeš žirkulari.

1) Pehš Wiſjemes laufſkolu wirswaldes komitejas nolehmuſa no 27. dezembra 1910. g. ſem Nr. 7, Rigas-Walmeeras laufſkolu aprinkā komiteja greefuſes pee Wiſjemes gubernatora ar luhgumu, pafimot weeneeku pulkam, fa pee laufſkolotaju iſwehleſchanas uſ ſwabadam weetam preefchrota latrā gabijumā dodama ſeminarifteem. Wiſjemes gubernators ſcho aprinkā komitejas luhgumu zaur ſemneeku leetu komifareem pafimojis pagaiſta waldeem dehl paſtudināſchanas weeneeku pulkeem.

2) Wiſjemes gub. ſemneeku leetu komifija eewehrojufi, fa pag. waldeš iſdodot ſemneekem apleezibas neween par winu perſonibu un teefſchānu, bet ari par poliſtiſko uſtizamibu. Tā fa ſchahdas apleezibas pag. waldeš iſdot newarot, tad ſemneeku leetu komifija zaur komifareem uſdemuſi pag. waldeem neiſdot uſ preefchu apleezibas par poliſtiſko uſtizamibu.

Jaunas draudſes dibināſchana.

Lai palihdſetu teem, kuri gribetu peerakſtitees pee emangeſiſti lutertizigas draudſes Riga un to newar iſbarit pee Gertrudes un Pawila baſnijam, kur jaunus draudſes lozelus aiſ draudſchu pahraſā leeluma wairs newar peenemt, tad nodomats dibinat jaunu latweeſchu draudſi. Kamehr nu ſalafjees ſahbs leelaks draudſes lozelu ſtaits, tikmehr deewalpojumi notifs ſaweenoto pilſehtas elementarſkolu ſahlē, Sumorowa eelā Nr. 71, un proti, katru ſwehtdeenu un ſwehtu deenas, ſahſot pulſti. 1/9 rihtā. Puhpofu ſwehtdeenā bija pirmāis deewalpojums. Jaunus draudſes lozelus peenem mahžitajs E. Grofs, Alekſandra eelā Nr. 61, otrdeenas, trefchdeenas un peektideenas no pulſti. 11—12 deenā.

Riga. Zahna draudſes (wirsm. Bernewiga dr.) maſturigeem un behrnu patweſfmei par labu ſarihfoſchās draudſes damu komiteja tehjas wataru ar preefchneſumeem un deju trefchajos leelbeenas ſwehtkos, 13. aprili Maſās Sildeš ſahlē. Draudſchu damu komitejas ruhpēſchānās par draudſes maſturigo un behrnu patweſfmes likteni ir ſolis uſ draudſes lozelu lihdsdarbibu draudſchu paſchwaldbidā. Schahdas eeſtahbes pee Zahna baſnizās draudſem jau daudf gabus kamehr nodibinatas un atradufchās deefgan leelu peekriſchānu. Dihdſeku weenmehr wajaga, lai ſchos paſahſtums uſturu tu labā ſtahwohllis. Wehlams, fa draudſes lozelli un žiti latweeſchu paſahſtumu labwehli nepalaiſtu ſcho iſrihfojumu neeewehroju, bet eerasto uſ ſcho iſrihfojumu un ſeedotu ſawu ar-tawu lopejam draudſes miſleſtibas darbam.

— Ledus eefchana Daugawā 1. apr. eefahlās ar jaunu ſparu par „Sauſo Daugawu“ un turpinājās gandrihš lihds naltij. Ledus nahza no Dwinſtas un žitām atſahſtām Daugawas augſcheenem un želd bija ſtipri ſalauſitis — mihfſis un iſchāngans. Lejpus ſaſtrehgumeem ledus ſahſta nahft pa galweno Daugawu, tā fa Luzawas attēka ſchoreiſ palita brihwa no ledus. Ledus ſaſtrehgumi ſtahw tā bijufchi — ſahſot no Stopineem lihds pat Jumprawmufchāi, ſemā uhdens ſtahwohla dehl. Pilſehtas ſpahnu twaiſoniſcheem walardeem uſ Agens-talna linijas bija janobeiſi fatiſfme un to weetā wajabſeja nemt ſtruhwu twaiſoniſchus. Tā tā pehbejo ir maſ, tad preefch fatiſfmes uſtureſchanas ſtarp pilſehtu un Agens-talnu, Klimerſalu un Ilgezeemu bija janem palihgā ari Sunda twaiſoniſchi, uſ lahdu laitu apturot fatiſfmi pa ſcho liniju. pl.

— Trihsmastu ſchoners „Puhliſch“, kurſch gahja bojā pee Weitas ſalas, Anglijas peekraſtē, tā ſino, 10. apr. (28. martā) ſaſpriſtināis, tapehš fa wina wraſs bijis bihſtams lugneežibai.

— Par „Jaunās Deenas Lapas“ redaktoru ſchi laikraſta adminiftratori iſwehlejuſchi tagabejo lihdsſtrahdneeku E. Pihpinu (Wiſuli). ſchi wehſis ſawā ſinā deefgan eepreežinoſcha. ſchis pats Pihpinſch, tā ſinams, bija lihds ſchim „Latw. ſkolotaju beedribas“ „pedagogiſtā“ organa „Iſgih-tibas“ redaktors. Tā fa wiſch nu pahreet par redaktoru uſ „J. D. Lapu“, kur wiſch bef ſchaubam iſhā weetā, tad „L. ſkol. beedribai“ war nowehlet tikai laimes, fa winas organs nu atſwabinats no zahda „pedagogiſtā“ redaktora. — Žerams, fa minetā beedriba tagad ari ſinās eezelt nopeetnājam uſdemuſam žeenigatu un ſpehjiſgatu redaktoru.

— „Dſejneeks“ Karlis Skalbe walarriht apzeeti-nats ſawā dſihwohllis, Marijas eelā Nr. 41.

— Zeela balwa Rigas poliſtehnikai peekrituſi, tā „Birſch. Weč.“ ſino, 26. martā Egiptē miris wiſnu weifala „J. A. Voigts“ iſpahſneeks P. M. Bogomolezs, bijufchais Rigas poliſtehnikas audſelnis. Wiſch teſtamentariſki norakſti-jis ſawus abus leelos Peterburgas namus Rigas poliſtehnikai. ſcho namu wehrtiba eſot wiſmas 600,000 rbl.

— Žihnas № 111, tā „R. Aw.“ ſino, iſnahzis. Tani eſot ſinots, fa Latwijas Sozialiemokratijas žentrālā komiteja ſawā pehbejā ſehde nolehmuſi ſafaukt „Latwijas Sozialiemo-

kratijas žeturto kongreſu“. Refen eſot notifuſi ſozialiemokratijas konſerence.

No Stufmaneeem. Breeſmigs nelaimes gabijums. Muſchu mahju ſainneeks Zeelawa eerihfojis dolomita beedſin-tawu; 29. martā ſtrahdneeks, 37 gabus wezais Zeelabs Bee-piſch eekrita krahſni un apbeģa til breeſmigi, fa, tikko iſwiltis, nomira.

No Pinkeem. Ugungſgrehks iſžehlās laitam aiſ lahda mahjneka neufmanibos 27. marta rihtā Deju mahjās, kur no-deģa dſihwojamā mahja, klehſts, tuhſts un puhne. Saģega ari daſchabas mantibas, rubſi un auſas. Par mantibam ween, kuras nebijuſchās apdiſchinas, ſaudejumi ſneebſotees pee 15,000 r.

No Walmeeras. Weģakais Wiſjemes mahžitajs Friedrichs Meyers, bijufchais Mojas braudſes gans, pa-gahjuſcho trefcheem miris Walmeerā, kur wiſch pawabijis ſa-was weģuma beenas. Meyers bij dſimis 1823. g. ā.

Kurſeme.

Kurſeme. Kurſemes ewang.-lut. konſiſtorijas žuribila buhs no 26. aprila lihds 10. maijam.

Keepaja. Seemeku wehtra, kura traloja žeturteen wiſu beenu, nobarijuſi prahmus ſaudejumus. Saſauſiti wairaki tele-ſona wadi kara oſtas un Kurſemes telefona linijam. Weete-jeem, tā ari aplahrtjeem žuhrmalas ſwejneekem žehluſchees ſaudejumi no juhēd atſtahtas ſpailēs. Seewneeki wiſi laimigi ſaſneebſa oſtu. Oſtā uhdens žehlās 1/2 pehbas pahri par nor-malo ſtahwohllis. Wehtra oſtā no peefchjumeem atrahwa daſchus balkus, kuri tita aiſneiti uſ eſeru.

No Wirguš, pee Preefules. Schejeenes ministrijas ſkolas ſkolotajs uſ paſcha luhgumu pa wafaras brihwohllai komandets uſ Amanu eemahžitees dahſkopiſu. Schā noluhdā wiſch da-bon ari krona pabalſtu.

No Popes žuhrmalās. Pirmdeem diwi laimu buhmetaji, Fr. Stolzs no Dwiſcheem un J. Mareſis no Pijses žema, ee-lahbejuſchi behſus ſwejneeku laimās un lairs ar ſawu laimu brouluſchi uſ Wentſpili. Želd leela wehtra ar ſneegputeni tos pahſteibſa. Pehš lahda laika atrada Mareſta laimu iſſweeſtu juhmalā, aiſ Wentſpils, bef iſpahſneeka. Otrs brauzejs Stolzs gan paſpehjis nokluht wehl malā, bet bijis tiidauhš peepuhlejees, fa turpat juhmalas ſahpās noſalis. Wina lihds atrahſis ſwehtdeenas rihtā.

No Dignajas. Schejeenes ſkolotaji, tā „Niſchſt. Gl.“ ſino, ſanehmufchi tautſkolu inſpektora žirkularu, kurſch teem uſ ſingrato aiſleedš eeſtahtees Latweeſchu ſkolotaju Beedribā.

— Kad eewehro, lahdu wirſeenu minetā beedriba pehbejā laika nehmuſi (eeſtahjotees peem. ſehgtajā ſozialiſtu pupu beeb-ribā „Kultura“ par beedri, iſdodot tahdu pſeido = pedagogiſku laikraſtu, lahds ir „Iſgih-tiba“ u. t. w.), tad par tahdu inſpektora rižibu gan newar daudf brihnitees. Buhtu weh-lams, fa „L. ſt. beedriba“ to uſſkatitu par nopeetnu brih-dinajumu ari few paſchāi, eekam naw pa wehlu.

No Engures. Par ſchejeenes ſagatawoſchanas juheſkolu nahf ſinas, fa ſcho ſkolu nule apmellejis juheſkolu inſpektors, ſkolas preefchneeks Konſtantinows aiſeeſchot un wina weetā nahfſchot Wihtolinſch. Ja wehſtis pareiſas, tad domajams, fa turpmal ſchi mahžibas eeſtahbe boudis leelafas weetejo eemih-neeku ſimpatijas, nekā lihds ſchim. „Žuhrneeks.“

No Jaun-Platonēs. Mums platoneees eemefufes tā ſauktā meitofchānās ſehrga. Tilkhišf peenahf ſwehtwafars, tad ari abi dſimumi, puſchi un meitas, kur ari netruhfſti daſcha prezeta wiſra galwa, ſaet M. B. mahjās un tur meitojās lihds rihtam. Un to taſchu wehl ſauz par „jaunibas iſpreegi“. Mahju iſpahſneekem gan wajabſetu ruhpetees nafts ſtaigufus ſawās robeſchās nepeelaiſchot. „Nomalens.“

Jaunſelgawās ſemneeku leetu komifars barons Strom-bergs dabujis 2 mehneſchus deenefita atwainajumu.

No Jelgawas.

Garigs koncerts. Nikolaja baſnijā Zeelajā peektideenā, 8. aprili, pulſten 6 pehš pusdeenas teef ſarihfoſts garigs koncerts, pee kura peedalds wiſpahribai jau labi paſiſtami ſpehki, tā Raſtawas Keiſariſkās operas mahſti-neeks J. Kotrba tgs (meſchārags), A. Miluna tgs (iſchello), J. Leepalna tgs (bariton-ſolo), A. Ženſchewiga tgs (ehrg-eles) un Jelgawas „Palihdſibas Beedribas“ jautks to-ris. — Programa ir kupla un jauki peemehrota ſwehtſwinigai deenai. — Biletēs dabonamas Zahneeka tga tehnižā, pee Ni-kolaja baſnizās (ā 75, 50 un 25 ſap.).

Mahſſkolotaju eſſamenus pee weetejās wihreeſchu gūn-naiſijas nolikufchās Olga Sihle un Anete Moſcheit.

Diwi atklahta meera trauzetaji, eereebufchi jaunelli tika 1. aprili no winu dſihwohlla Seehetes eelā № 27 no weetejā ſahrtibeeka aiſgahbati polizijā, lai tur wiſā meerā iſgul ſawu reibumu. Wini wehl tihſchot ſaukti par meera trauzeſchānu pee likumigas atbildibas.

Apzeetinata mahjprahtiga. Žehlabneekta polizija apzeeti-najuſi 15. martā lahdu bef pafes, 50 lihds 60 gabus weģu, tā wahdas, mahjprahtigu ſeewecti. Polizija taujā pehš winas dſihwees weetas un peederigeem. Seewecte wideģa auguma, ſar-laniſeefſeltenu gihmi, gehrbufes weenlahrtſchā aitahdu laſcho-ģinā, ſilā ſatuna jaſā.

Aiſbehdſis wihrs. Saſawu dahrģa eelā № 5. dſihwojoſchā A. ſino polizijai, fa winas wihrs kurſch ſtrahdajis pee ſeepneeku

meistera G. kapu eelā, aishēbēfīs un atstahjīs winu ar nepecaugufcheem behrimeem behbigos apstahkos. Wina luhdēf lai pahēbēf nēfreetnas „stiprās pufes“ dēhmes weetu iſſinat. y.

Paſudis sehns. Illmana namā, Ganibu eelā № 2. dēhwojofchā Katrine Valtrait, iſnoja 2. aprill polizijai, ka winas behlens Peteris 1. aprill iſgahjis, nefin uſ kureeni, un lihēf ſchīm laikam wehl naw pahrmahjis. Sehns 9 gabi wezē, wi-deja auguma, blondins, ſilām azim. apaku gihmi, gehrbees puſ-ſaſchogjā, pelekās, wezās biſfās, galwā aitahdu zepure. p.

Sahdſiba. Jaun-Swirlautas pagasta ſemnezei Lamiſei Bluhm, dēhwojofchā Strihwera eelā № 5, iſſagtas 2. aprill, ſtarp pulſtien 1/211 un 1/212 deenā, pa winas prombuſchānas laiku, ataiſot aiſſlehgjās leſka burwis ar palatāiſtiu atſlehu, ſeloſchās leetas: 2 ſemeeſchu kreſli ar eſchuhſteem burteem „E. W.“, 1 melns adits wilnas galwas lakats, 1 balis adits wilnas galwas lakats un bruhns ahdas naudas maſinſch ar 16 rubkeem naudas. Wiſas ſahdſibas kopwehrtiba 22 rub. 20 kap. Saglis nefinams. y.

Basnizas ſinas.

Deewalpoſchānas Sw. Annas baſnizā: Saīd zeturt-beenā, 7. aprill, pulſti. 10 no rihta ſprebikis tiks nolafis un mahjitajs noturēs deewalpoſchānu Kalnazeemā. Leelajā peekt-beenā, 8. aprill, pulſtien 10 no rihta ar deewalpoſchānu mahj. Fr. Bernewig. Pirmā Leelbeendā, 10. aprill, pulſti. 10 no rihta ſwehtu deewalpoſchāna beſ deewalpoſchānu ſpred. generalſuperintendentis A. Bernewig. Otrā Leelbeendā, 11. aprill, pulſtien 10 no rihta ſprebiki nolafis un mahjitajs noturēs deewalpoſchānu Kalnazeemā. Uſſauti: Karlis Aurinſch ar Emmu Pilks, Zehlabs Wiſa ar Annu Leibus, Zahnis Joels ar Annu Matildi Leiſe, Zahnis Anſs Wagners ar Miſi Aurin, Zehlabs Bulks ar Trihni Egle. Miruſchi: Minna Oſolin 7 g. w., Janis Groſbergs 77 g., Karina Jumil 66 g., Peters Linermans 80 g., Eliſabete Petrin 20 g., Roberts Staſchinkis 5 m., Martiſch Jumikis 90 g., Emilie Bramburg 20 g. w.

Dahmanu eenahjis: ſwehtbeem, 3. aprill preekſch Palih- bſibas lahdēs 6 r. 44 l.

Deewalpoſchānas Jelgawā pilſchētas draudſes Nikolaja baſnizā: treſchbeem, 6. aprill deewalpoſchāna ar deewalpoſchānu pulſtien 1/210 no rihta mahj. Reinharde. Leelā peektbeendā deewalpoſchāna pulſti. 7 no rihta generalſuperintendentis A. Bernewig, deewalpoſchāna pulſti. 10 mahj. Reinharde. Pirmā leelbeendā deewalpoſchāna pulſti. 8 no rihta, deewalpoſchāna pulſti. 10. Otrā leelbeendā deewalpoſchāna pulſti. 2 pehzpuſd. mahj. Reinharde. Uſſauti: Dahm Leitis ar Ogu Bargais, Albert Gi-man ar Mariju Simſon, Anſs Pitka ar Greetu Kuttſcher. Miruſchi: Lamiſe Dreiman 95 g. w., Arnold Kerewig 13 g., Agate Walbauſti 50 g., Kriſtap Sedrowig 81 g., Kriſtap Al-fred Sturman 3 m., Late Friſchman dſim. Treugut 46 g., Schanno Wilis Spuris 8 g., Greta Budneek dſim. Jumil 90 g., Roberts Hagendorn 11 m., Janis Muſchis 33 g., Eliſete Natalie Griglauſki dſim. Semit 23 g. w.

Wisjaunafās ſinas.

Peterburgā, 2. aprill. Senats noſehma, ka Terbatas uniwerſitates profefors Paſels nobodams teekai behl wina rektora amata waras pahrlahpſchānas un beſdarbi-bas amata.

Londonā, 14. (1.) aprill. No Tanſcheras ſino, ka fran-ſchu kara ſpehls ſtahmot pee Alſchiras robeſchās, lai cetu uſ Tazu, kura atrodās 2 deenas gahjumu no Jefas. No Melilas iſgahjuſi 3000 wihru leela ſpāneſchu kara ſpehla nobala uſ deenwibeem.

Londonā, 14. (1.) apr. Keitera agentura ſino, ka Fran-zija paſinojuſi Anglijai par ſoleem, kuras nobomajuſi ſpert Marokā.

Wišnē, 14. (1.) apr. Keiſars Franzs Joſefs dahwaja Bulgarijas ſehninam Ferdinādam ſelta auna ordeni.

Konſtantinopolē, 14. (1.) apr. Wirokomāndeers Jemēn ſino, ka Sonā eegahjuſi turtu kara ſpehla nobala.

No Salonikeem ſino, ka zeld no ſkutaras uſ Konſtantino-poli albani nolawuſchi 8 turtu ſchāndarmus.

Mujorkā, 14. (1. apr.) Par Kanſas, Miſuri un Ollaha-mas walſtim gahja 30. martā breſimigs orkans. Dimi zemi gluhſchi iſpoſtiti. Galu dabujuſchi 13 zilweki.

— Pret nefen nobeguſchās bluhſu fabrikas iſpaſchneekem Maſi Blantu un Jaku Hariſu (laikam ſchihbi) zelta apſuhſiba par ſlepawibu. Iſmelſchānā iſrahbijees, ka burwis uſ ahra trepem bijuſchās aiſſlehgjās, zaur to tikbaudſ meitem ſabega, neprehdamas iſgahbtees.

Tandſcherā, 13. apr. Dumpigee berberi, kas eeleng Jezu, praſa leelweſira iſdoſchānu un franſchu militarinſtauturu atlaiſchānu.

Abis-Abēbā, 13. apr. (31. martā). Daubſi Abefintijas apgabalu pahrmalpoſchāni ſapulgejās galwas pilſchēdā, lai iſweh-letu jaunu regentu. Pagaidam ſtahjas kara miniſtrs wal-dibas preekſchgalā.

Korſā, 14. (1.) apr. Šche eerabās Anglijas ſehnineene-atraitne.

Tokijā, 14. (1.) apr. Prinzis un prinzeſe Higahſi = Ju-ſchimi, admirals Togo un generalis Nogi jau aiſbraukufchi uſ Londoni uſ kronſchānas ſwehtbeem.

Ugungrehtā Tokijā ari wehl dabujuſchās galu wehl 7 geiſchās, kuras winu ſaimneeks bijis lahdā ſchuhnl eſſchēbſis.

Wehſtules un atbildes.

J. M. — Jelg. Tagabēdā weidā, ſchleek, Juhſu rakſtu par amatneezibu wareſim leetot.

A. K. — R. „Behbigi nowehrojumi muſhu awiſchneezibā“ — telpu truhfuma behl — bij jaatſahj uſ nahloſchu numuru.

Iſdeweſ: Latweeſchu Dr. Beedr. tagabēdā ſeſidentis **Th. Doebner.**

Redaktors: **R. Burinſch** (Burinſch Klaws).

Drutāts pee K. A. Steffenhagena un dehla Jelgawā.

Adwokats Stagers

peenem Dobeſē zeturtbeendās lihēf pulſti. 2/2, beſ paſtahwiſt Jel-gawā, Paſta eelā 12. Telefons 7.80.

Adwokats A. Dulbe.

Riſgā, Suworowa eelā 5, dēhwojofchā 5, no 8—10 un no 5—7. Kwoſu eelā 23b, dēhwoj. 3, no 7—8 wakarā.

M. Kopelewika

Jelgawā, Strihwera eelā № 2. Runas ſtundas no 9—1 un no 3—6. Spejalitāte: Selta ſobu kroni un mahſliſgi ſobi beſ platem. Wiſas darbus iſoaru uſ garantiju.

Peenem sobu slimneekus

un pagalaivo mahſliſigus ſobus, ar un beſ platem. Selta kronis, porzelana un ſelta plombas.

J. Aron,

Jelgawā, Leelajā eelā № 1. Runas ſtundas no 9—1, un no 3—6.

Peenem sobu slimneekus

ſibēnas no 10 lihēf 1 un no 3—6. Spejalitāte: Selta ſobu kronem (Goldkronen) un ar ſiſti eeleka-meem (Stiftszähne) beſ platem. Dentists **Dr. Kaplaus,** Jelgawā Leelajā eelā № 31.

Sobu slimneekus

peenemam lauru deenu no pulſtien 9 lihēf 6. Sobus iſwehl beſ ſah-pem. Mahſliſgi ſobi ar waj beſ platem. Wiſas darbus iſoaru uſ garantiju. Spej. ſelta ſobu kronem, porzelana un ſelta plombas. Lauzeneekem eewehrojami paſeminatas ſenas. **S. Braude u. P. Braude,** Jelgawā, Leelajā eelā № 17.

Dr. Levitas.

ſelſchliſigām, ſeeweeſchu un behnu ſlimbam. Jelgawā, Paſta eelā № 6.

Peenem ahdas, dſimuma, puſ-ſchā un ſiſtiſka ſlimceekus no 9—1 pr. puſd. un no 6—1/29 waf. Dahmas un behrus no 6—6 w. gaurſtatiſchāna ar elektriſitāti. **Dr. J. Mahtus,** Marſaleelā 8, tuw. pee Grehſ. eel. telef. 5492.

A. Bogdanowa

dehānās fabrik. noliktawa Jelgawā, Katolu eelā № 12, eewehil wiſlabafās papiroſu iſchaulites (liſes) uſ paſcha auto-mech. fabrikas

„Sankt Gotthard“

ſtarp tam: kola laſtiſis par 250 gab., la arl Werlins 100 gab. ar ſobu mundſiti laurē laſtiſi un „Berkſija“ ar glihtu walſis egril. Smaſchiga tabaka: Galis 1/2 48 kap., 1/2 23 kap. Maſi-ſopara ſpejalitāde: Swiſta № 40, № 20 un № 10 nepahſchē-jama labuma. Wapirak: wiſas wairal peepſtāſis ſortis par ſchē-tām genām. **W. Miſalpahrdweeem** wiſ-labata eepirſchānas weeta. **Kadaka III.** ſorte jau no 72 kap. mahjina un ſigarus no 72. 80 l. no 1000 ſahſel.

Pilniga ſweestnizu un peennizu eeriſchōchāna.

Katalogus par „Alfa-Laval“ ſepara-torem, peenſatimeezibas maſchinām un peederumeem iſſuhita uſ peepſt-juņa par wetti tirdſn. namā „Alfa-Nobel“ Sw. Peterburgā. Wāſchawā. Ddeſā. Dmſā.

Loti ſwarigs ſinat,

ka jaunigudrotās Dr. Hartmana

ſeepes „Flora“

ir liſai weenigais lihējēlſis ſlai-ſtuma ſaſneezſchānāt un ka zitu kremu leetofchāna „Flora“ ſeepju weeta preekſch gihmja ir welliga. Beetojot 2—3 reizes katris pah-leezināſees ſcho ſeepju bruh-umās: Saules pleki, iſhtūm un ſinaes beſ pehdam noſuh. Iſhāns tiſai ar atradeja paraſi: Dr. Hart-mann, Wien 3/I.

→ Dabujamas wiſās paſimeeriu un apteeku preekſchu pahrdotawās.

Homeopatiks un ſeeweeſchu

ahriſs, ſirurgs

Dr. med. T. Rolssen,

Riſgā, Leelā Smiſchu eelā № 29, 1 trepi. Telef. № 3178. Runas ſtundas: no plā. 9/2—12 pr. puſd. un no 6—6 peh puſd., ſwehtde-nās no 11—1 puſd. Waſturigeem. irbeendās un peektbeendās pr. puſd.

A. Beloborodows,

diplometis mediginas

ſeldſchers un maſceris,

Jelgawā, Walejas eelā № 40, pretim „Imperial“ weenſtān.

Peenem sobu ſlimceekus il deenas no plā. 9/2—1 un 4—6. Spejalitāte: eelek mahſliſigus ſobus, porzelana plombas un iſwehl ſobus gluhſi beſ ſah-pem. Lauzeneekem eewehro-jami paſeminatas ſenas. Jelg. Leelajā eelā № 6. **Gutman-Rathaus.**

A. un M. Reinkſijn

zirks-swehniza Primorango

aplukſchōchānai

atwehrtis katru deenu

no pulſtien 10 rihta lihēf pulſtien 10 wakarā.

Peenahjis Gropā rets eſemplars!

Puſ pehrtikis — puſ lahzis

no Sumatri ſalas.

Reti drihnumi Jelgawā **Maſi Lauweni,** ſeidſatees redſei!

kuri nupat Jelgawā peediſmuſchi.

Geesās maſka peeaugufcheem 30 kap., behrimeem un apalkſta-rciwjeem — 15 kap.

Pahrtiſis: **A. Erganſki.**

Seme

teek atdota uſ renti pee Orlas pilſchētas no 5—50 deſetinu leelos gabalos uſ dahhadeem laſkeem. Seme ir iſhti melna grunſis ſeme; dala jau ir ſfarta, labi mehſlota un pahreſā teek mehſlota no pilſchē-tas — mehſlus un dahhābus neirihramus weidot. Teem, kas mehſlās ſemi rentei — noteikumi teek paſtādroti zaur paſtu un perſonigi De-las pilſchētas walde — ſapultſchu deendās un ſtundas. Adreſe: r. Opezs, Гоголскоя Улицы. 141216

Jelg. Lauſk. Beedr. Kraſch. Miſdoſch. Sabedribas Balde zaur ſcho iſſino, ka winai noſu-duſe ir peeteiſta noguldiſjuma ſihme № 24736 no 2. jūnija 1910. gada par 80 rubkeem un la peh 3 meh-neſchēem winas weeta. Ja wina pate netiktu airaſta, iſdoſ tad we-nigi derigu dublētatu.

Jelgawā, 24. martā 1911. g.

Uhtroupe,

dſihmes pahrmānas behl tiks no-tureta ſwehtbeem, 17. aprill f. g. **Nahſlaunos № 77.** Kura pret tublin ſamalku pahrdos dahhādu un antibu, tā ari ſauſu dehſa maſka.

Wahzēllis

war peeteiſtees mehanikā atſchēb-ſneka dachnizā pee atſchēbſneku meſtera **Chr. Wiemana,** Jelgawā, Katolu eelā № 21.

Mag.

J. Hertela

apteecku preekſchu pahrdotawā Jelgawā, Paſta eelā № 13.

Beedahwā

wiſadas uſ ſcho arodu at-teeſchās

prezes.

Woderneeks, lopu-kopejō, preekſchaim-neeks un keegeln ſtrahdneeki

war peeteiſtees krona-Wirgawās Petermuſſchā.

